

# Diario del Comercio

ORGANO DEL PARTIDO LIBERAL DINASTICO

AÑO VII

REDACCION  
Rambá de San Juan, 50, entresuelo  
ADMINISTRACION  
Calle de Fortuny, 4, imprenta

Tarragona: Martes 5 de Noviembre de 1901

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN  
En toda España, CINCO pesetas trimestre.  
En el extranjero, 15 pesetas trimestre.  
Pago adelantado  
Remitidos y anuncios á precios convencionales.

NÚM. 2148

## ELECCIONES CANDIDATURA LIBERAL

### 2.º DISTRITO

Escribanias Viejas y Antiguas Casas Consistoriales.

Don Juan de March é Ixart  
Don José Comaposada Novas

### 4.º DISTRITO

Instituto provincial, Escuela de Capuchinos y Fortuny, 11.

Don José Sabaté Abelló

### 5.º DISTRITO

Consejo de Agricultura y Obras públicas.

Don Rosendo Viladot Berdon

### 6.º DISTRITO

Escuela de Niñas (Serrallo) y Casa de Beneficencia (Afueras).

Don Jaime Sans Salafranca

La candidatura que antecede, aprobada por nuestro ilustre jefe provincial, D. Juan Cañellas, merecerá sin duda la aprobación de todos los que estiman á nuestra ciudad, pues al designarla se ha tenido en cuenta nuestro lema de siempre: "Todo por y para Tarragona".

## COLEGIO PROVINCIAL

FUNDADO EN 1888

Afueras de San Francisco.—TARRAGONA

BACHILLERATO, bajo la dirección del Profesorado oficial en el Instituto

● COMERCIO ●●● IDIOMAS ●●

PRIMERA ENSEÑANZA: PARVULOS. ●● ELEMENTAL. ●● SUPERIOR

Teneduria práctica. Cálculo mercantil. Composición y estilo. Caligrafía

Agrimensura. ●● Dibujo. ●● Lecciones de cosas

## LA COSMOPOLITA

Carolina Llorens. - MODISTA MADRILEÑA

Elegancia, gusto y distinción

Especialidad en hechura, forma y corte.—Se garantiza las prendas.—  
Encargos para la provincia.—Ofrece sus servicios,

CALLE DE LA UNIÓN, 24, 1.º.—TARRAGONA

## A nuestros viticultores SECCIÓN LIBRE

### UNA CARTA

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO.

Muy señor mío y amigo: Se han recibido aquí varias cartas del activo y estimado diputado á Cortes por la circunscripción D. Juan Cañellas remitiendo el proyecto de ley sobre la filoxera, presentado al Parlamento por el señor ministro de Agricultura.

Al objeto de estudiarlo y hacer las observaciones que creamos pertinentes, nos reuniremos la Comisión ejecutiva en Falset el miércoles próximo, día 6, por la tarde y noche, y al siguiente día 7, daremos cuenta á los delegados de los pueblos que estarán citados para las diez de la mañana.

Suyo affmo,

FRANCISCO FOLCH GRAU.

Montbrío 2 Noviembre 1901.

### De nuestra colaboración

## Cartas á un madrileño

Con toda alegría te escribo desde esta población, y no puedo decir como César, *Uegué vi y vencí*, pero sí *Uegué, vi...* que todas aquellas habladurías de *poblachos* acerca del trato de la gente de esta ciudad, que no la íbamos á poder ni hablar, eran cuentos del vulgo, pues cuántas poblaciones castellanas podrían aprender la cultura en esta y sobre todo no hablar de ella sin conocerla.

Pero dejémosnos de reflexiones, y como te prometí voy á empezar por darte á conocer la historia de Tarragona.

Su fundación es de tiempo inmemorial, y su primitivo nombre Tarracoa ó Tarraco, significa reunión ó junta de pastores.

Hay en ella vestigios de la época de los fenicios y los romanos fueron las que la embellecieron y engrandecieron haciéndola colonia libre, convento jurídico y cabeza de la España Tarraconense. Los Escipiones, cuyo sepulcro todavía se conserva á una legua de esta población, la embellecieron mucho y acabaron sus muros. Octaviano César Augusto fijó aquí su corte y en ella recibió embajadores y dió el famoso edicto para el empadronamiento de que hace mención San Lucas.

Es tradición popular que Pilatos fué natural de esta capital ó á lo menos magistrado en ella.

El acueducto y otras grandiosas ruinas atestiguan la grandeza de Tarragona en tiempo de los romanos, pero el rey godo Eurico, que la tomó en el año de 467, desmanteló los muros.

En 719 se apoderaron de ella los árabes, pasando á cuchillo á los moradores y despoñando aquel sitio, hasta que en 1096 empezó á poblarse por diligencia de Bernardo, arzobispo de Toledo, después de haberse hecho Señor de toda aquella comarca D. Sancho Ramirez, segundo rey de Aragón. Ya antes la había ganado temporalmente á los infieles Ludorico, hijo del emperador Carlo-Magno.

En esta población se han celebrado muchos concilios y cortes, y su arzobispado ha pretendido la primacía de España.

En 1640 entraron en ella los franceses, siendo expulsados á poco tiempo, y volviendo á sitiaria por mar y tierra, aunque infructuosamente.

En la sublevación de 1705 se entregó á los ingleses, que hubieron de evacuarla en 1713. En Enero de 1811 hicieron los franceses varias tentativas contra Tarragona, y en 4 de Mayo empezaron un sitio formal, que terminaron con la rendición de la plaza el 28, siendo inauditos los destrozos que hicieron los franceses, resentidos por la obstinada defensa de los sitiados.

Estos son los únicos datos históricos que te

puedo proporcionar y para no ser pesado acabaré esta carta diciéndote que sus armas son, *en plata unas ondas de mar azules en palo y por timbre una corona*. Hasta otra, pues, que te hablaré de la población y de sus monumentos, se despide tu amigo y paisano.

MANUEL G. OLIAS.

## Alcance internacional

### La guerra anglo-boer

Decididamente y hasta los mismos periódicos jingoes de Londres reconocen que el combate de los boers contra la retaguardia de la columna del coronel Botaon, cerca de Bethel y no lejos de la frontera de la Zululandia, fué para las tropas británicas un tremendo desastre, puesto que fueron poco menos que copadas por los valientes boers.

Dos son las palizas que en pocos días han recibido los ingleses: la primera se la propinaron los comandos Delarey y Kamo al coronel Von Donop y de ella dimos oportunamente cuenta, y la otra, la que acaba de recibir el coronel Betaon, que ha muerto como un bravo en el campo del honor.

Aparte del pésimo efecto que tales desastres producen en el mundo entero, sirven esos hechos de armas para demostrar que ni los boers están tan decaídos, como supone Chamberlain, y que en vez de «cuadrillas de bandidos», como les llama aquel farsante político, constituyen un ejército en regla, valiente, noble y atrevido que sabe pegar de veras á los invasores de su patria, matándoles en buena lid y sin mancharse, como sus enemigos, con la sangre de los prisioneros, á los que fusila bárbaramente el lord «Tigre», apoyándose sólo en la ley brutal del más fuerte y escarceando á la justicia y á la civilización.

En los campos de batalla y peleando como buenos, vengan los nobles y heriócos boers los bárbaros fusilamientos de sus hermanos que han caído prisioneros del ejército invasor.

### ¿Una represalia?

Dice un telegrama de Pretoria, que publican los diarios de Londres, que por orden del comandante boer Pedro Botha ha sido fusilado (no se dice dónde ni cuándo) el teniente Beyle de la policía colonial del Estado libre de Orange, hecho prisionero el 23 de Noviembre de 1900 en Dewetsdorp.

No damos crédito á la noticia, aun cuando no extrañaríamos fuese cierta, porque los burguers consideran á todos los individuos pertenecientes á la policía no solo como enemigos si que también como traidores á la patria vendidos á los ingleses.

### Rigor yanqui en Filipinas

Lo mismo que los ingleses en el Africa del Sur, tratan los yanquis como aquéllos de conquistarse, por medio de las medidas más rigurosas por no decir bárbaras, el odio de los filipinos, que tratan de conservar baja su soberanía.

El decreto redactado por la comisión yanqui en Filipinas contra los que aquélla llama injustamente delitos de sedición y de alta traición contra un pueblo que lucha por su independencia, es un verdadero modelo de la barbarie y crueldad más refinada, ya que más que por gente que se precie de civilizada, parecen las medidas tomadas por las kábilas más salvajes del Riff.

Fusilamientos, presidio, destierros, encarcelamientos, multas; he aquí lo que pueden esperar ahora los filipinos de sus nuevos amos los yanquis.

Por esto ellos mismos reconocen ahora su error y declaran que por mala que fuese la dominación española en el archipiélago magallánico, la de los *kumanitarios* y *civilizados* yanquis es todavía mil y mil veces peor.

### El conflicto franco-otomano

No sabemos todavía positivamente si Francia manda ó no á las aguas turcas parte de la escuadra del Mediterráneo con orden de hacer una manifestación naval en apoyo de lo que exige Francia á Turquía.

Lo que si sabemos de buena tinta es que el ministro de Hacienda de Turquía prepara la colocación de un empréstito de 12 millones de libras turcas para pagar a los Sres. Larrando y Tubini, al Banco Imperial Otomano y llenar un tanto las cajas de Tesoro del Sultán que desde hace algún tiempo están bastante vacías.

Parece que encargará de hacer el empréstito el Banco Imperial Otomano y para las negociaciones debe haber llegado a Constantinopla el director de la sucursal que dicho banco tiene en Londres.

Lo que antecede indica de una manera bastante clara que Turquía se prepara para no disgustar al Gabinete de París y evitar que el momento menos pensado se presente en algún puerto del imperio la escuadra francesa que desembarque tropas y se quede en él hasta Dios sabe cuándo.

#### El ferrocarril sud africano

Anteayer se celebró en Amsterdam la Junta general de accionistas del ferrocarril neerlandés del Africa del Sur, en la cual, después de corto debate, se aprobó el balance del año 1900 y ordenó el reparto de un dividendo activo de 4 por 100 a las acciones de las segundas series.

#### Inglatera, Alemania y Turquia

Asegúrese en los círculos políticos de Berlín, que el Gobierno británico ha aceptado sin reserva alguna las proposiciones del de Alemania respecto al ferrocarril de Bagdad.

Asegúrese también que la razón de no haber desembarcado las tropas inglesas en Kobeyt, fué la de haber intervenido Alemania en el conflicto y por esto recompensará el imperio alemán la obediencia inglesa haciendo a la Gran Bretaña alguna concesión en el Africa Oriental ó sea en el ferrocarril de Bagdad.

#### Chifladura

Es tal la chifladura que tiene el emperador de Alemania por los ingleses y en especial por su tío el rey Eduardo, que ha encargado a uno de los pintores más notables de su imperio, que asista a las fiestas de la coronación del rey Eduardo VII de la Gran Bretaña para pintar un gran lienzo conmemorativo, que formará después parte de la magnífica colección particular de cuadros que posee Guillermo II y cubren las paredes del salón de honor de su palacio en Berlín.

#### Uno que empieza bien

Deseando vivamente el nuevo emir del Afganistán ganarse la voluntad de su pueblo, ha dado una proclama autorizando a que regresen al país todas las personas que emigraron ó se refugiaron en el extranjero y devolviendo a algunos las propiedades que les fueron embargadas.

En la proclama se exceptúan empero a los reos de delitos comunes.

#### Las Antillas dinamarquesas

Dice el correspondiente del *Matin* de París en Londres, que según telegramas recibidos en Copenhague desde Washington por el Gobierno británico es probable que en breve sea un hecho consumado la venta de las Antillas dinamarquesas a los Estados Unidos.

Añade el citado correspondiente que desde la ascensión de Roosevelt a la presidencia de la república norteamericana se ha trabajado continuamente para la realización de aquella compra que se encargará de llevar definitivamente a cabo mister Hay, que en breve llegará a Copenhague.

No lo creemos hasta que lo veamos. (Nota de la Redacción.)

## Correo de Madrid

3 Noviembre.

En los círculos político se insiste en que el general Weyler se encargará de la cartera de Marina.

Asegúrese que esta noticia la ha dado el mismo general.

El Gobierno no oculta las dificultades que hay para que un hombre civil sea nombrado ministro de Marina.

Créese que esas dificultades serían mayores si se tratara de substituir al duque de Veragua con un general de la Armada.

Hoy han conferenciado los Sres. Sagasta y Moret sobre la marcha del debate político en el Congreso.

Mañana, si los Sres. González y Romanones se encuentran restablecidos de la indisposición que sufren, habrá Consejo de ministros, después de la sesión del Congreso.

Dentro de pocos días se pondrá a la firma de la Reina para que pueda ser presenta-

do a las Cortes el proyecto de reforma de la ley del Timbre. Este y el de derechos reales no alteran la cifra de ingresos, por lo cual estima el Sr. Urzáiz que su discusión debe ser posterior a la de los presupuestos ordinarios.

La reforma del impuesto de utilidades se reduce a la declaración del tributo que deben satisfacer los Bancos y las sociedades de crédito y a los cuales se les iguala el gravamen, excepto a los Bancos de emisión que pagarán los tipos más elevados.

Los ministeriales creen seguro que mañana terminará el debate político en el Congreso.

El Sr. Sagasta contestará a los Sres. Alvarez (don Melquiades) y Silvela con el fin de poder asistir al Senado para contestar a la interpelación anunciada por los prelados senadores.

El marqués de Teverga pondrá mañana a la firma de la reina un decreto reformando la provisión de registro de la propiedad en el turno tercero.

Dicen de Orihuela que el administrador de consumos de aquella población, practicó un registro en un almacén de carbón, encontrando 56 arrobas de aceite y otras de jabón que fueron decomisadas en el acto.

Mañana se reunirá la comisión de consumos de dicho municipio para tratar de descubrir a los defraudadores.

Créese que este asunto está relacionado con la dimisión que ha presentado un concejal que pertenecía a la referida comisión.

Dicen de Tánger que el Sultán ha firmado un documento comprometiéndose a resolver todas las reclamaciones de España.

También ha entregado una indemnización de 200.000 duros.

El general Luque ha salido para Algeciras.

En la reunión de la junta del Censo se produjo esta tarde un incidente por los del señor Rodríguez de la Borbolla, que reclamaron la presencia de un notario.

Dicho señor prohibió de que levantara la sesión por falta de número.

## CARTA DE MADRID

3 de Noviembre, 1901.

Sr. Director del DIARIO DEL COMERCIO:

Como todo el interés sigue reconcentrado en la marcha del debate político en el Congreso, a él dedicamos nuestros escasos renglones. Cerramos la información primera de ayer tarde, cuando hablaba el marqués de Vadillo, sin lograr despertar gran atención en la Cámara, reservándose el interés para escuchar al Sr. Alvarez. No fué así, sin embargo: el señor marqués entretuvo largo tiempo en poner de relieve las diferencias de criterio entre los Sres. Moret y el ministro de la Gobernación. Este no pudo contestar, por seguir indispuerto; contestóle el de Gracia y Justicia é intervino en el debate el Sr. Alba, y después de pintar con negros colores la situación y el porvenir de España asegura que el nuevo rey puede ser víctima de un confesor, de un valido ó de una cortesana. Estas frases promueven un breve alboroto; pero no se puede decir! esclaman muchos diputados; (los republicanos le aplauden).

Habla el Sr. Sagasta y dice que el nuevo reinado asegura un brillante porvenir a España, recuerda otros monarcas gloriosos no obstante haber tenido comienzo su reinado en muy temprana edad, como Victoria, en Inglaterra. Los republicanos protestan, con frecuencia. La Cámara está a estas horas muy animada.

Se acuerda que desde el lunes sean las sesiones de seis horas, dedicando dos a actas graves, y se levanta la sesión a las ocho.

El lunes hablará D. Melquiades Alvarez.

Como el duque de Veragua, apenas salió de su casa, tuvo que retirarse muy molesto, y los Sres. Romanones y González también se hallaban enfermos, no se ha celebrado consejo.

Hablaron largamente los Sres. Sagasta y Canalejas, en el despacho del primero. El general Weyler negó lo que han dicho muchos correspondientes sobre nueva combinación de mando en proyecto.

Ha sido nombrado presidente de la Academia de Ciencias exactas el ilustre ingeniero y dramaturgo, D. José Echegaray.

Suyo affmo.

V. R.

## Notas de la localidad

Debiendo verificarse el día 10 del corriente mes las elecciones municipales para la renovación bienal de Ayuntamientos, de conformidad con lo dispuesto por el art. 44 de la ley municipal vigente y circular del Muy Ilre. Sr. Gobernador civil de la provincia inserta en el *Boletín Oficial* correspondiente al día 22 de Octubre próximo pasado, hago saber al vecindario que para los efectos de la mencionada elección se halla dividida esta ciudad y su término en seis Distritos y éstos en doce secciones, en cada una de las que se constituirá su correspondiente Mesa.

La división de Distritos secciones calles que comprende cada Sección y locales donde se constituirán las Mesas será la que a continuación se indica:

DISTRITO 1.º.—1.ª Sección.—Casas Consistoriales, plaza de la Fuente, 1.—Comprende esta sección las calles siguientes: Pescadería, San Olegario, Escaleras Arbós, Santo Domingo, plaza de la Fuente, Cedazos, calle de la Palma, San Fructuoso, Tras Santos Domingo y Rambla de San Carlos.

2.ª Sección.—Edificio del Pallol, plaza del Pallol, 1.—Pertenece a la misma las calles de Caballeros, plaza del Rey, Bajada del Rosario, Pilatos, plaza del Pallol, calles de Nazareth, Vilarroma, Destral, Nao, Enladrillado, Trinquet vell, callejón de la Rosa, Bajada de Misericordia, Portalet, Cos del Bou, Trinquet nou, Herreros y Salinas.

DISTRITO 2.º.—1.ª Sección.—Casa de Concilios, calle de Vilamitjana.—Votarán en esta sección los electores de las calles siguientes: Plaza de Ripoll, Escribanías viejas, Nuestra Señora del Claustro, Miser Nogués, Guitarra, Descalzas, Vidra, Civera, Arco de San Bernardino, Talavera, Merceria, Arco de San Bernardo, Portella, Santa Ana, plazas de la Catedral, de Palacio, de San Juan, de las Coles, de Robellat y de los Angeles.

2.ª Sección.—Antiguas Casas Consistoriales, Mayor, 39.—Corresponden a la misma las calles siguientes: Santa Teresa, Ventallols, San Pedro Estubas, Cuiraterias, Mayor, Molas, Gay, Caldereros, Moscas, Arco de Toda, Compue, Mediona, Miser Sitjes, plaza de San Miguel, Riudecols, callejón de San Magín y Abad.

DISTRITO 3.º.—Única sección.—Escuela Normal de Maestros, Vilamitjana, 11.—Comprende esta sección las calles siguientes: Matedero, Portal del Carro, Arco de San Lorenzo, Lloré, Puig den Pallas, Puig den Sitjes, Descalzos, Granada, Merced, Santos Creus, Pescadería vieja, San Lorenzo, San Pablo, Vilamitjana, Santa Tecla, Nueva del Patriarca, Bajada del Patriarca, plazas del Aceite, de la Enseñanza y de San Antonio.

DISTRITO 4.º.—1.ª Sección.—Instituto provincial, Rambla de San Carlos, 28.—Comprende esta sección las calles siguientes: Santa Clara, Gerona, San Agustín, San Francisco, Augusto y Rambla de San Juan.

2.ª Sección.—Escuela Capuchinos, plaza de Prim, 6.—Corresponden a esta sección las calles siguientes: Unión y Conde de Rius.

3.ª Sección.—Fortuny, 9, bajos.—Corresponden a la misma las calles siguientes: Cervantes, Mendez Núñez, Fortuny, Reding, Gobernador Gonzalez, Armaña, Lauria, Bajada de Toro, Adriano, Soler y plaza Progreso.

DISTRITO 5.º.—Sección 1.ª.—Consejo de Agricultura, plaza de Prim, 7.—Comprende esta sección las calles siguientes: Martí Ardeña, Gasómetro, Apodaca, Oriente, Nueva de San Fructuoso, Orosio, Barcelona, Paz, Nueva de San Pablo, plazas de Prim y de Poniente.

2.ª Sección.—Oficinas de Obras públicas, plaza de Olóza, 2.—Pertenece a la misma las calles de Santían, San. Félix, Rebolledo, San Magín, General Contreras, San Miguel, San José, Nueva de S. Olegario, Smith, Real, León, Misericordia, Nueva de Santa Tecla, plazas de la Pedrera y de Olóza.

DISTRITO 6.º.—1.ª Sección.—Escuela de niñas, San Pedro, 29 (Serrallo).—Votarán en esta sección los electores de las calles siguientes: Mar, Castellarnau, Castaños, Torres Jordi, Vapor, Jaime I, plaza de los Infantes, calles de Tras Lazareto, Espinach, San Pedro, Gravina, Trafalgar, San Andrés, Callao, San Juan, plaza de Bonet y Lazareto.

2.ª Sección.—Casa de Beneficencia, Cuartel Este, núm. 100.—Corresponden a esta sección los cuarteles siguientes: Norte, Sud, Este y Oeste.

Con arreglo a lo que dispone el art. 13 del R. D. de 5 de Noviembre de 1890, cada distrito tendrá votación propia de Concejales acu-

mulándose únicamente los votos emitidos en las Secciones de un mismo distrito.

En los seis distritos de esta ciudad deberán elegirse 13 Concejales en la forma siguiente:

Primer distrito, tres concejales; Segundo id., tres id.; Tercer id. uno id.; Cuarto id., dos id.; Quinto, id., dos id.; Sexto id., dos id. De conformidad con lo prevenido en el párrafo 2.º del art. 9.º del R. D. de 5 de Noviembre de 1890, en los distritos en que deba elegirse más de un Concejal, los electores solo podrán dar válidamente sus votos a un candidato menos de los que correspondan al distrito según la designación que antecede.

El acto de la elección empezará a las ocho en punto de la mañana del expresado día 10 del actual, continuando sin interrupción hasta las cuatro de la tarde, hora en que se declarará definitivamente cerrada la votación y comenzará el recuento de los votos emitidos.

Y en cumplimiento de lo prevenido por el párrafo 2.º del art. 26 del R. D. de adaptación de la ley electoral vigente a la elección de Concejales, publico el presente edicto en Tortosa a 3 de Noviembre de 1901.

El alcalde, Miguel Malé.

De nuestro correspondiente en Tortosa recibimos ayer el siguiente telegrama:

«Tortosa 4, 11 m.

Con motivo reunión Junta municipal Censo han realizado atropello inculcable alcalde interino y empleados a sus órdenes, que expulsaron a viva fuerza del salón a Ribás y demás candidatos partidarios de la candidatura tortosina.

El escándalo ha sido mayúsculo, evitándose un día de luto gracias a la prudencia de Ribás.

El hecho es censurado duramente y aun que se esperan esos y otros atentados a derechos individuales de los ciudadanos, no se juzga por nadie que puedan tolerarse por gobierno liberal.

Del atropello se ha dado cuenta por telegrama a Canalejas y Cañellas, esperando que éstos harán llegar justas quejas. pueblo tortosense a las esferas del gobierno.—El correspondiente.

Realmente es escandaloso lo que viene ocurriendo en Tortosa, donde un caciquillo de escasos vultos no parece sino empeñado en que se vuelva a derramar la sangre de honrados ciudadanos y patriotas dertosenses.

Precisa, pues, que se llegue a la adopción de disposiciones que garanticen la libertad, cuyos sacrosantos principios hollan en la hermosa ciudad del Ebro ciertos tipos que hipócritamente mangonean en nombre de ella para deshonorarla.

Por falta de espacio dejamos hoy de dar cuenta de la representación del tradicional drama «D. Juan Tenorio» en el lindo teatro del «Centre Catalá».

Lo verificaremos en nuestra próxima edición.

Hemos tenido el gusto de admirar un juego de cama que se halla expuesto en los escaparates de la acreditada tienda de Mercería de D. Fé Viñas, situada en la calle del Conde de Rius, cuyo labor está artísticamente hecha.

El próximo jueves, día 7, en el local «El verdadero Universo», situado en la calle de Agosto, 14, se inaugurarán las representaciones a diario de los programas de movimiento, contando con un escogido repertorio de dramas, zarzuelas, sainetes, bajo la dirección de D. Ramón Panadés.

LA JOYA DEL PUERTO pide cerveza Moritz.

El domingo por la mañana se reunió en las Casas Consistoriales la Junta municipal del Censo, procediéndose a la designación de los interventores que han de constituir las mesas en las elecciones próximas a verificarse.

El pueblo de Vilaverde celebrará los días 11 y 13 del presente mes su fiesta mayor.

La banda de música del regimiento de Luchana y la orquesta La Familiar de Valls, amenizarán los fiestas.

Por este Gobierno civil se han autorizado los presupuestos ordinarios para 1902 de los Municipios de Torre del Español, Secuita, Vallfogona, Cunil, Cenia, Rodoná, Vilella alta, Nulles, Ribarroja y Santa Bárbara.

Ha sido premiado con el número «305» el ramillete del gran café de París.

**Boletín oficial**

Ha sido acordada por la Superioridad la suspensión de empleo y sueldo de D.ª Condesa Roig y Minguet, profesora numeraria de la Escuela Normal de Tarragona.

Ha sido nombrado cajero de la Sucursal del Banco de España en Sevilla, D. Eloy Suarez Cobián y Lopez, que desempeña igual cargo en la de esta ciudad.

Anteayer se repartió profusamente por nuestra ciudad un manifiesto electoral suscrito por la «Joventut republicana federal».

Con motivo de celebrar ayer su fiesta onomástica el príncipe de Asturias, vistieron de gala las fuerzas de este guarnición.

¿Cuál es el que no obsequia á su novia, si por solo quince pesetas puede comprar un RELOJ, con su correspondiente cadena y elegante estuche?

LA VIZCAINA RELOJERIA, 2, Unión, 2.

Hemos recibido el número 17 de la importante Revista del Centro de Lectura de Reus, la que contiene un escogido sumario.

El carbón conducido por el vapor alemán «Elsa» es para los Sres. D. Antonio Escru y compañía.

El cajero de la Sucursal del Banco de España en Lugo, ha sido nombrado para esta capital.

En el sorteo del ramillete del café de Tarragona han sido premiados los números 138 y 148.

Concurrido como de costumbre vióse anteayer el paseo de la Rambla de San Juan.

Los reumáticos se alivian inmediatamente, por crónicos que sean sus padecimientos, curándose la mayor parte de las veces con la POCIÓN y LINIMENTO de GRAU INGLADA, de Barcelona.

Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Font, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.

**La voz de la verdad**

Desde más de quince años los medicamentos COSTANZI son los únicos que curan cualquier enfermedad venérea ó sífilítica. Para más detalles léase en 4.ª pág. *Milagrosa Inyección ó Confitos anti-venéreos y Roob anti-sífilítico* COSTANZI.

MIL PESETAS al que presente cápsulas de Sándalo mejores que las del Doctor Pizá, de Barcelona, que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.

Plaza del Pino, 6, farmacia, Barcelona.

**Crónica teatral**

**En el Ateneo**

Ya pasaron los «Tenorios», ya no vamos al teatro á ver cementerios, desafíos, seducciones, muertos, tumbas, calaveras, escalamientos de conventos, burlar maridos, etc. etc.

El «Ateneo» acabó por este año las representaciones del drama de Zorrilla, el domingo por la tarde.

Para la función de sociedad, púsose anteayer en escena la divertida comedia en dos actos de los Sres. Fiacro Yrayoz y Fernando Manzano, en la que la Srta. Eulalia Guitart nos hizo una joven de la tierra de *Maria Zanuzima que daba el opio*.

Una niña nerviosa, en vísperas de casarse, locamente enamorada y por lo tanto celosísima de su futuro esposo, nos presentó con la envidiosa habilidad con que sabe hacerlo la Srta. Guitart (T.)

En el papel de Pura, digo, de *Purificación*, hizonos la Srta. Nogué, una floristilla de *primero cartel-lo*.

Los Sres. García, López, Aleixandre, Orozco, Ferrat y Sellés, rayaron á gran altura en sus respectivos papeles, mereciendo, tanto artistas como aficionados, un aplauso unánime del numeroso y escogido auditorio.

En «La capseta del petóns», puesta por segunda vez en escena, acabó de hacer pasar una velada por demás alegre: tal fué el primoroso trabajo llevado á cabo por la señorita Trinidad Guitart y Sres. García y Aleixandre, que conquistaron palmas sin cuento, viéndose obligados á repetir algunos de los números.

AIRABELL.

D. Luis Martínez Mendez solicita 250 pertenencias mineral de carbón, con el nombre de «Alberico», sitas en el término municipal de la Cenja.

—D. Pedro Abelló Porqueres solicita 12 pertenencias mineral de plomo con el nombre «S. Pedro Alcántara», sitas en el término municipal de Falset.

—Ha cesado en el destino oficial de 2.ª clase de la Investigación Regional de Hacienda, D. Pascual José Molins, siendo nombrado para sustituirle D. Alfonso Díaz Andrés.

—Se ha accedido por la sección de propiedades de esta Delegación de Hacienda á la trasmisión de un censo que grava sobre una casa situada en la Plaza de Armas de la ciudad de Tortosa.

—La Delegación de Hacienda publica la subasta de pastos de varios montes pertenecientes al Estado.

—Ha tomado posesión del destino de oficial de 2.ª clase investigador de Hacienda de esta provincia D. José Morlins Galcerán.

—La comisión liquidadora del batallón provisional de Puerto Rico, núm. 3, hace público haber terminado los ajustes de los individuos que pertenecieron al mismo.

—El recaudador de contribuciones de Riudecañas publica una providencia recaída en un expediente de apremio contra un vecino de dicho pueblo.

—Extracto de los acuerdos tomados por el Ayuntamiento de Torre del Español durante el 3.º trimestre del corriente año.

—Las Alcaldías de Batea y Capafons tienen expuesto los repartimientos de contribución territorial.

—Las de Capafons y Valls el de contribución industrial.

—La de Gandesa el reparto del impuesto, sobre carruajes de lujo.

—Providencias judiciales.

**Ecós de la provincia**

Dicen de Amposta que tocan ya á su término las operaciones de la trilla de arroz. La cosecha de este año no pasa de mediana.

La mayor parte de los días van á Tortosa embarcaciones con cargamento de dicho grano, con destino á las fábricas de descascarillado.

Por cazar sin licencia, la Guardia civil de Alcanar ha recogido la escopeta al vecino de San Carlos Bautista Fibla, el cual ha sido denunciado al Juzgado municipal.

La Guardia civil del puesto de Santa Bárbara, ha ocupado una pistola de dos cañones á un vecino de dicha población por carecer de licencia para usarla.

Anteayer llegó á Reus el personal de la compañía de zarzuela que debe debutar en breve, en el teatro Fortuny de dicha ciudad.

**Crónica oficial**

**Servicio de la plaza para hoy**

Parada Almansa.  
Jefe de día señor comandante de Almansa D. Jesús Cánovas.  
Hospital y provisiones, capitán 5.º de Almansa.  
Oficial de Vigilancia á las órdenes del jefe de día; 1.ª zona, Luchana; 2.ª, Almansa.  
Paseo de enfermos, Almansa.  
El capitán mayor interino, *Isodoro Domínguez*.

**Registro civil**

*Inscripciones verificadas en el día de ayer*  
NACIDOS.—Amalia Altadill Bofarull; Angela García S. José; Serafin Francisco Soler; Antonio Gabriel Veciana.  
FALLECIDOS.—Ninguno.  
MATRIMONIOS.—Antonio Bofarull Rás con María Tarrasa Mur.

**Boletín religioso**

SANTOS DE HOY.—S. Zacarías prf. y Sta. Isabel, padres del Bautista.  
SANTOS DE MAÑANA.—S. Severo ob. y mr. y S. Leandro abad.  
CORTE DE MARÍA  
Hoy se hace la visita á Ntra. Sra. de la Cruz en el trascoro de la Catedral.

ORACIÓN DE LAS CUARENTA HORAS  
Continúan en la iglesia de Ntra. Sra. y Enseñanza. S. D. M. se tendrá de manifiesto por la mañana de ocho á once, celebrándose las misas de costumbre y por la tarde se expondrá de cuatro y cuarto á siete.

**Movimiento bursátil**

| Bolsa de Barcelona                    |                     |        |
|---------------------------------------|---------------------|--------|
| CAMBIOS EXTRANJEROS                   |                     |        |
|                                       | Barcelona 4, 15'56. |        |
| Londres á 90 días fecha.              | 35'40               | d.     |
| Id. á 60 días fecha.                  | 00'00               | »      |
| Id. á 3 días vista.                   | 00'00               | »      |
| Id. á la vista.                       | 35'80               | p.     |
| París á 90 días fecha.                | 00'00               | »      |
| Id. á 3 días vista.                   | 00'00               | »      |
| Id. á la vista.                       | 42'60               | »      |
| Hamburgo á la vista.                  | 00'00               | »      |
| EFECTOS PUBLICOS                      |                     |        |
|                                       | Dinero              | Papel  |
| 4 por 100 interior contado.           | 00'00               | 00'00  |
| » » fin mes.                          | 71'80               | 71'82  |
| » » fin próximo.                      | 00'00               | 00'00  |
| Carpetas previs. contado.             | 00'00               | 00'00  |
| » » fin mes.                          | 00'00               | 00'00  |
| » » fin próximo.                      | 00'00               | 00'00  |
| » » amortizable contado.              | 00'00               | 00'00  |
| Carpetas provis. Amort. contado.      | 00'00               | 00'00  |
| » » fin mes.                          | 00'00               | 00'00  |
| ACCIONES CONTADO                      |                     |        |
| Banco de Barcelona.                   | 87'75               | 88'00  |
| » Hispano Colonial.                   | 00'00               | 00'00  |
| Banco de Préstamos y Descuentos.      | 28'75               | 24'25  |
| Sociedad Catalana General de Crédito. | 00'00               | 00'00  |
| ACCIONES FIN MES                      |                     |        |
| Banco Hispano Colonial.               | 150'00              | 150'30 |
| Sociedad Catalana General de Crédito. | 60'50               | 61'00  |
| Medina-Zam. y O. á V.                 | 21'00               | 21'10  |
| Norte de España.                      | 48'40               | 48'50  |
| Madrid, Zaragoza, Alicante.           | 66'50               | 66'60  |

| Bolsa de Madrid             |        |  |
|-----------------------------|--------|--|
| Madrid, 4, 17.              |        |  |
| 4 por 100 interior contado. | 71'2   |  |
| 4 por 100 ídem fin mes.     | 71'30  |  |
| 4 por 100 exterior.         | 78'00  |  |
| 4 por 100 amortizable.      | 00'00  |  |
| Aduanas.                    | 101'05 |  |
| Cubas (Emisión de 1886).    | 85'00  |  |
| Cubas (Emisión de 1890).    | 00'00  |  |
| Filipinas.                  | 00'00  |  |
| Banco de España.            | 481'50 |  |
| Tabacalera.                 | 401'00 |  |
| Nuevo empréstito.           | 93'20  |  |
| Cambios de París.           | 42'15  |  |
| Idem de Londres.            | 00'00  |  |
| 1 por 100 exterior.         | 70'12  |  |

**MARÍTIMAS**

**Movimiento del puerto**

EMBARCACIONES LLEGADAS ANTEAYER  
De Cardiff, en 9 ds., v. alemán «Elsa», de 502 ts., c. Marteus, con carbón, consignado á los Sres. Boada Hermanos.  
DESPACHADAS  
Ninguna.  
ENTRADAS AYER  
Ninguna.  
DESPACHADAS  
Para Port-Vendres gol. «Joven Pepita», con vino.  
Para San Carlos l. «Pepito», con lastre.

**Telégrafo y teléfono**

En Palacio.—Enfermos.  
Madrid, 4, 15.  
El Gobierno, de uniforme, estuvo hoy en Palacio felicitando al príncipe de Asturias con motivo de ser sus días.  
Únicamente faltaron los Sres. González y conde de Romanos por continuar enfermos.  
Este último se cree que tendrá que guardar cama algunos días.  
El Sr. Maura estuvo también en Palacio cumplimentando á la Real familia.

**La recaudación**

Madrid, 4, 16.  
La recaudación obtenida en Octubre último, comparada con la de igual mes del año anterior, acusa un aumento de un millón trescientas mil pesetas.  
El aumento se ha observado en todos los conceptos, excepto en Aduanas, en que ha habido alguna baja.

**Firma de la Reina**

Madrid, 4, 16'15.  
Hoy ha firmado S. M. la Reina el Real decreto reglamentando la provisión de registros de la propiedad en turno de mérito.

**El Sr. Gamazo**

Madrid, 4, 16'50.  
El Sr. Maura, con quien hemos hablado algunos momentos, nos ha dicho que el señor Gamazo aunque se halla muy mejorado, no está todavía fuera de peligro.

Ha dicho también no ser exacto que el señor Gamazo se proponga ir á Andalucía, sino que lo más probable es que vaya á pasar una temporada á un punto de Levante.

**Bolsa**

París 4, 16'25.  
Apertura: 3 por 100, 100'75.  
Exterior español, 70'05.  
Norte España, 161.  
Zaragoza, 225.

**Cierre de Bolsa**

París, 4, 16'45.  
3 por 100, 100'70.  
Exterior español, 69'97.  
Norte España, 160.  
Zaragoza, 224.

**Bolsin**

Madrid, 4, 18.  
En el corro se cotizó esta tarde:  
Interior, 71'27.  
Fin próximo, 00'00.  
Francos, 42'30.  
Libras, 35'70.  
Empréstito nuevo, 93'20.

**Espectáculos**

**Teatro Principal**

Gran función para hoy:  
La comedia en tres actos «La mesonera del León de Oro» y el sainete «El secreto en el espejo».  
A las nueve en punto.

IMPRENTA LLORENS, GIBERT Y CABRÉ



**Gran fábrica de bragueros herniados (trençats)**

Este establecimiento cuenta con los adelantos más modernos y prácticos que la ciencia requiere para la construcción y aplicación de todas clases de Bragueros y aparatos Ortopédicos.  
Especialidad en el Braguero Articulado regulador y con el tratamiento de las hernias.  
Grandes existencias de bragueros de goma para la radical curación de las hernias congénitas ó de la infancia y todo lo concerniente á Cirugía y Ortopedia.  
Casa recomendada por todos los señores médicos que han tenido ocasión de conocerla, tanto por sus géneros como por sus reducidos precios.

CASA MONSERRAT.—Unión, 34, Tarragona

**G. SERRA TRILLA**

MÉDICO-CIRUJANO  
ex-discípulo del eminente Dr. D. Azua en Enfermedades de la piel; ex-Médico-alumno del Instituto de Alfonso XIII de Bacteriología y Seroterapia.  
Enfermedades de la piel.—Enfermedades crónicas  
CONSULTA DE 11 Á 1  
CONDE DE RIUS, 20, 2.º, TARRAGONA

**AVISO A LOS AGRICULTORES**

Depósito de estiércol de caballería situado frente á la plaza de toros.  
Para pedidos, que se servirán á precios económicos, dirigirse á su propietario D. José Gavaldá, Cuatro Carreteras, 42, (cuartel Norte), Tarragona.

**Gabinete y clínica dental**

DE  
**A. PONS ICART**  
San Agustín 21, 2.ª—TARRAGONA  
Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes y encías.  
Extracción de dientes, muelas y raigones SIN DOLOR.  
Especialidad en empastes, emplomaduras y erificaciones.  
Esmerada construcción de piezas y dentaduras de todas clases.  
San Agustín, 21, 2.ª—Tarragona



# Antireumático Grau Ynglada

de milagrosos y sorprendentes efectos. Son inmediatos siempre los resultados, aliviando d momento y curando radicalmente las más de las veces, toda clase de **DOLORES REUMÁTICOS** en sus diversas manifestaciones, como se atestigua por el número mero de curaciones hechas, lo propio que la más eficaz recomendación de cuantas celebridades médicas han tenido ocasión de ensayarlo.  
Venta: En la farmacia de D. Antonio Mon, bajada de Misericordia; en la de D. Manuel Fon, rambla de San Juan, 57, y principales farmacias.



## MIGUEL ESCUDER

### NUEVO MOTOR 'IDEAL'

DESDE 1 Á 150 CABALLOS DE FUERZA

EL MAS ECONÓMICO Y SIMPLIFICADO

funciona con gas hulla, acetileno y pobre

INSTALACIONES completas para elevar agua por medio de bombas con motor acetileno.

FÁBRICA EN LA BARCELONETA (BARCELONA)

## Servicio de ferro-carriles

EN EL MES DE OCTUBRE

| SALIDAS                    | LLEGADAS   | SALIDAS                    | LLEGADAS |
|----------------------------|------------|----------------------------|----------|
| De Tarragona á Montblanch  |            | De Montblanch á Tarragona  |          |
| 7:45                       | 9:37       | 7:31                       | 9:05     |
| 12:40                      | 16:15      | 11:31                      | 15:03    |
| 20:20                      | 22:04      | 18:08                      | 19:44    |
| De Tarragona á Valls       |            | De Valls á Tarragona       |          |
| 6:40                       | 8:50       | 6:58                       | 9:15     |
| 14:40                      | 17:41      | 9:45                       | 11:55    |
| 20:16                      | 22:30      | 13:41                      | 16:54    |
|                            |            | 19:15                      | 21:41    |
| De Tarragona á Barcelona   |            | De Barcelona á Tarragona   |          |
| 2:47                       | 7:23       | 4:52 Sans                  | 13:29    |
| 5:40                       | 8:37       | 5:40                       | 9:15     |
| 6:40                       | 9:36       | 10:06                      | 13:15    |
| 9:17                       | 13:08      | 6:10                       | 9:29     |
| 14:40                      | 17:23      | 6:25                       | 11:55    |
| 17:30                      | 21:42 Sans | 11:30                      | 16:54    |
| 20:16                      | 22:28      | 11:49 Sans                 | 19:44    |
|                            |            | 12:46                      | 16:54    |
|                            |            | 14:10                      | 16:54    |
|                            |            | 16:39                      | 21:41    |
|                            |            | 17:39                      | 21:41    |
|                            |            | 19:17                      | 21:41    |
|                            |            | 20:18                      | 22:50    |
| De Tarragona á Reus        |            | De Reus á Tarragona        |          |
| 7:45                       | 8:15       | 8:39                       | 9:05     |
| 12:40                      | 13:19      | 9:47                       | 10:20    |
| 17:15                      | 17:53      | 14:30                      | 15:03    |
| 20:20                      | 20:49      | 19:18                      | 19:44    |
| De Tarragona á San Vicente |            | De San Vicente á Tarragona |          |
| 2:47                       | 3:47       | 8:39                       | 9:15     |
| 5:40                       | 6:20       | 10:51                      | 11:55    |
| 6:40                       | 7:45       | 12:15                      | 13:29    |
| 9:17                       | 10:43      | 16:16                      | 16:54    |
| 14:40                      | 15:23      | 18:40                      | 19:44    |
| 17:30                      | 18:34      | 20:47                      | 21:41    |
| 20:16                      | 20:46      | 22:12                      | 22:50    |
| De Tarragona á Vendrell    |            | De Vendrell á Tarragona    |          |
| 5:40                       | 6:38       | 8:24                       | 9:15     |
| 9:17                       | 10:58      | 11:42                      | 13:29    |
| 14:40                      | 15:53      | 15:58                      | 16:54    |
|                            |            | 18:07                      | 19:44    |
|                            |            | 20:23                      | 21:41    |
| De Tarragona á Lérida      |            | De Lérida á Tarragona      |          |
| 7:45                       | 11:35      | 5:05                       | 9:05     |
| 20:20                      | 23:58      | 16:05                      | 19:44    |
| De Tarragona á Tortosa     |            | De Tortosa á Tarragona     |          |
| 9:35                       | 11:55      | 2:23                       | 5:00     |
| 15:22                      | 20:12      | 6:36                       | 11:25    |
| 18:05                      | 22:10      | 17:51                      | 19:45    |
| 23:20                      | 1:48       |                            |          |

OBSERVACIONES: Los viajeros que se dirijan á Barcelona y viceversa, deben tener en cuenta los trenes en que han de trasbordar en San Vicente.

## Gabinete Odontológico del Doctor JORDAN

ex-operador de la casa del doctor Treviño, de Madrid, ex-alumno del Colegio Español de Dentistas, etc., etc.  
Recibe en Tarragona todos los martes de 9 mañana á 5 tarde, R. San Juan, 70, en OPERACIONES odontológicas.  
EXTRACCIONES con ó sin anestésico.  
ORIFICACIONES con martillo automático ó con el célebre oro SOLILA.  
EMPASTES en guttapercha, pate Hill's, sílex email, coral, amalgamas de platin, etcétera.  
DIENTES Logan y Pivot.  
CORONAS artificiales.  
APARATOS PROTÉSICOS en guttapercha, cotochouch vulcanizado, celuloide platino, oro, aluminio, y por todos los sistemas hasta el día conocidos.  
ELIXIR Y POLVOS DENTRIFICOS del Dr. Jordán. De venta en todas las farmacias.  
Gratis á los pobres que acrediten serlo.  
Gabinete y taller de protesis dental en Reus, Plaza de Prim, 2, pral.  
En Tarragona Rambla de San Juan, núm. 70, entresuelo, todos l-s martes.

## RELOJERÍA

DE

### M. MARTINEZ HERRAN

Tarragona.—2 Calle Unión 2.—Tarragona

De vuelta de Sevilla, participo á todos los que fueron mis parroquianos y al público en general, que establecido nuevamente en esta ciudad, calle Unión, 2, no dejen de visitar mi establecimiento donde encontrarán un gran surtido de relojería de todas clases y precios.

Se hacen composturas á precios sumamente baratísimos.

UNIÓN, 2.—TARRAGONA

## AGUA NAF SERRA

Esta triple agua de azahar de perfumado y delicioso aroma, está elaborada con la flor tierna y escogida del naranjo agrio y se vende en botellas de 1/4 de litro á cuatro reales una.

Al por menor: FARMACIA DEL CENTRO

Al por mayor; FARMACIA Y LABORATORIO de **ANTONIO SERRA**, Reus  
IMPORTANTES DESCUENTOS

Pedir **AGUA NAF SERRA**

## La salud es el tesoro de la vida

El **ANTI-FERMO** cura radicalmente los males del ESTÓMAGO.

El **ANTI-FERMO** alivia y cura las enfermedades crónicas: NEUROSTENIA, REGLAS DIFÍCILES Ó NULAS, EXTREMISMOS, INAPETENCIA, DEBILIDAD GENERAL, IMPOTENCIA, etc., etc.

## ANTI-FERMO

El **ANTI-FERMO** es un remedio enérgico para combatir todas las enfermedades que emanan de la IMPUREZA DE LA SANGRE, DEL SISTEMA NERVIOSO Y DEL ESTÓMAGO.

Después de haberlo probado todo, no desconfíeis de vuestra curación, pues el **ANTI-FERMO** será la panacea de vuestra salud, y con él obtendréis, la ROBUSTEZ, ENERGIA Y SALUD COMPLETA y evitáreis las enfermedades infecciosas.

Todas las familias deben poseer un frasco de este maravilloso remedio que está de venta en todas las farmacias y principales droguerías.

Agente general para esta provincia:

**ENRIQUE TERRÉ ASTÓ**, Rebolledo 17, Tarragona,

á quien deberán dirigirse los pedidos para el por mayor.

Depósito para España:

**GRAU Y C.ª**, Cristina 9, entresuelo, Barcelona

## ESQUELAS

Se reciben en la imprenta de este periódico hasta la una de la madrugada.

TARJETAS DE VISITA.—Se ha recibido gran surtido